

**The International Institute for the Urban Environment
2005 m. vasario 16 d. pareikštas ieškinys Europos Bendriųjų Komisijai**

(Byla T-74/05)

(2005/C 106/74)

(Proceso kalba: anglų)

2005 m. vasario 16 d. Europos Bendriųjų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas *The International Institute for the Urban Environment*, įsteigto Delft (Nyderlandai), atstovaujamo advokato Ph. W. M. ter Burg, ieškinys Europos Bendriųjų Komisijai.

Ieškovas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti Komisijos sprendimą INFSO-R2/RB/SOC/IsC D(2004) 541407 dėl finansinio audito IIUE-NL 02-BA14-032;
- pripažinti, kad ieškovo prašoma suma yra pagrįsta ir atitinka sutartis;
- leisti IIEU reikalauti apmokėti už valandas, išdirbtas pagal sutartis ir nurodyti Komisijai priimti tinkamai pagrįstą sprendimą, atitinkantį bendrąsias taikytinas gero administravimo taisykles;
- priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

The International Institute for the Urban Environment yra vieno asmens įmonė, kurios savininkas yra ieškovas. 1999 m. ji su Komisija sudarė sutartį Nr. IPS-1999-00016, pagal kurią institutas turėjo gauti finansinę pagalbą, vykdant technologijos vystymo programą „Inovacijų skatinimas ir SVĮ (smulkių ir vidutinių įmonių) dalyvavimo rėmimas“. Komisija atliko auditą dėl sutarties šalių prašomų mokėjimų, kurio išvadas dėl personalo išlaidų ginčija ieškovas.

Pirmausia ieškovas tvirtina, kad metodas, kurį naudojo Institutas personalo išlaidoms apskaičiuoti, buvo leidžiamas pagal sutarties sąlygas, be to, Komisijos dėmesys akivaizdžiai buvo sutelktas būtent šio specialaus metodo naudojimui. Komisija

niekuomet neatmetė šio metodo, kuris ieškovo teigimu, buvo naudojamas ir kitose ieškovo pateiktose programose, ir kurioms Komisija taip pat suteikė finansinę pagalbą. Ieškovas nurodo, kad jis buvo užtikrintas, jog šis metodas yra priimtinas Komisijai.

Be to, ieškovas tvirtina, kad ginčijamas sprendimas nėra tinkamai pagrįstas ir yra neproporcingas siekiamam tikslui, kadangi bendra ieškovo reikalaujama suma, jo manymu, yra pagrįsta ir atitinka sutartis.

NetScout Systems, Inc. 2005 m. vasario 17 d. pareikštas ieškinys Vidaus rinkos derinimo tarnybai (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui)

(Byla T-75/05)

(2005/C 106/75)

(Kalba, kuria surašytas ieškinys: anglų)

2005 m. vasario 17 d. Europos Bendriųjų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas *NetScout Systems, Inc.*, įsteigtos Westford, Masačiustse (JAV), atstovaujamos *solicitor* M. Holah, ieškinys Vidaus rinkos derinimo tarnybai (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui).

Kye Systems Corporation, įsteigta Taipei Hsien (Taivanis) buvo proceso apeliacinėje taryboje šalis.

Ieškovė Pirmosios instancijos teismo prašo:

- panaikinti ginčijamą sprendimą;
- priteisti iš atsakovės sumokėti ieškovės bylinėjimosi išlaidas;
- nepatenkinus pirmojo reikalavimo, pakeisti ginčijamą sprendimą, atmesti *Key* pateiktą protestą, patenkinti paraišką įregistruoti prekių ženklą ir priteisti iš atsakovės sumokėti ieškovės bylinėjimosi išlaidas.